

### Para los ojos, usad Parpadina BALTANAS

Desde Londres

#### Inglaterra, Italia y Rumania

El avisado germanófilo, convencido de que existe una Alemania omnipotente por la astucia y por la fuerza, se ha llevado días hace, uno tras otro, dos serios disgustos. Italia declaró por fin la guerra a Alemania y el acto del Gobierno italiano fué la señal para que el Gobierno de Bucarest comunicara a la Ballplatz que Rumania se consideraba en estado de guerra con el imperio austro-húngaro. En el transcurso de unas horas, la alianza antialemana consolidó una triple ventaja. Afirmó su unidad, realizó su prestigio y multiplicó su fuerza.

Por qué persistió Italia se preguntarán muchos—en mantener una situación de derecho que estaba en contradicción con la situación de hecho creada por el estado de guerra existente entre ella y todos los aliados de Alemania? La propaganda germanófila en los países neutrales no ha perdido ocasión de presentar la actitud aparentemente ambigua de Italia, como demostración de que los aliados estaban intrínsecamente divididos por conflictos de intereses, como una prueba de que no existía entre los enemigos de los imperios centrales un común denominador ideal.

Con iguales fines había sido explotada la actitud de Rumania. Cada vez que el Gobierno rumano cedía a Alemania la sobreproducción de cereales a cambio de artículos manufacturados que le eran indispensables, la noticia era lanzada a los cuatro vientos por la Agencia Wolff para poner en evidencia ante el mundo neutral las buenas relaciones existentes entre Rumania y los Imperios centrales. ¿Qué neutral no ha creído alguna vez en la posibilidad de que Rumania siguiera el ejemplo de Bulgaria?

Pero las razones que dictaban la conducta de los Gobiernos de Roma y Bucarest no han sido nunca un secreto para las cancillerías de Petrogrado, Londres y París. El gesto de Italia y la decisión de Rumania descubren al público una realidad que tomó cuerpo en la Conferencia celebrada en París durante los últimos días del mes de Marzo: la coalición de Europa, de toda Europa, contra la amenaza imperial de Alemania.

La resolución de Italia y la intervención de Rumania, que llegan en el momento prefijado, ejercerán una influencia considerable en el curso de esta última fase de la guerra. En la precipitación de los acontecimientos finales, esos dos actos aparecerán quizás como decisivos. Pero debe tenerse muy presente que ni Rumania ni Italia se han decidido irreflexivamente a tomar resoluciones extremas. La unidad sentimental de italianos y rumanos con los demás pueblos aliados, fué completa desde el primer momento. El deseo de unir su esfuerzo al de la Triple Entente, como ellos continuaban llamándola en antiquado lenguaje, ha sido constante. Pero por el hecho de haber sido ambos países, durante más de treinta años, aliados de Alemania y Austria, su situación era delicadísima, y su libertad de acción, además de estar condicionada estrictamente por el curso de las operaciones militares, se encontraba también limitada por otros factores. Italia había realizado sus maravillosos progresos industriales del último cuarto de siglo en íntima cooperación con las organizaciones financieras de Alemania. Rumania había contado siempre con el apoyo industrial de Austria para el aprovisionamiento de su gran ejército. Para que Italia y Rumania se decidieran a dar el paso dado, hacía falta, por lo tanto, además de la seguridad de la victoria, una garantía de que el vacío creado en su vida interior, por la ruptura total de relaciones con Alemania y Austria, había de ser llenado por alguien. Esa garantía la ha dado Inglaterra.

Italia declaró la guerra a Alemania a las tres semanas de haber recibido la visita de Mr. Runciman, ministro de Comercio de la Gran Bretaña. Al día siguiente de haber empezado la invasión de Hungría por los rumanos, se supo que las municiones fabricadas en Inglaterra llegaban a Bucarest dando la vuelta a medio mundo. Ejemplos incontestables de la supremacía del poder naval. A los dos años de guerra, Italia encuentra en Inglaterra carbón y dinero. Rumania dinero y municiones. Cada día, un nuevo hecho de la guerra viene a confirmar las sabias palabras del gran político holandés Jean de Witt: «El señor del mar impera en la tierra».

FRANCO VALLÓS.

Londres, Septiembre de 1916

#### Internacional Institución Electro-técnica

Escuela especial libre de Ingenieros electricistas, mecánicos y agrícolas, de Valencia. Para informes, el representante Luis Benito Cárcamo, Herrería, 7 y 9. - VITORIA.

#### La cuestión del papel

Sin distinción, todos los periódicos de España claman por la inmediata solución del conflicto producido por la carestía del papel.

La situación actual es insostenible. A los precios que el papel ha alcanzado, los periódicos de algún tamaño más dinero pierden cuanto mayor es su tirada.

A mayor venta, mayor pérdida. Esto parece inconcebible y, sin embargo, es muy cierto.

La única compensación que podrían tener las empresas periodísticas serían los artículos; pero sabido es que la publicidad nacional ha disminuido y que la extranjera ha desaparecido ya del todo.

Y en tanto ha venido ocurriendo esto, el precio del papel ha venido subiendo de un modo alarmante.

A la disminución de los ingresos se ha simultaneado el aumento de gastos. Así, la vida periodística no es posible.

Los periódicos están realizando grandes sacrificios para prolongar su vida; pero éstos no tardarán en producir el inevitable agotamiento si el Gobierno no pone urgente y eficaz remedio al caso.

Y si no lo hace, será un baldón para él la desaparición de los periódicos, o tanto o más vergonzoso que el cierre de escuelas de instrucción primaria; es más, si a esto se llega, también podrían cerrarse las escuelas.

¿A qué enseñar a leer a los que no han de ver en sus manos un papel impreso?

El periódico es medio de enseñanza y de cultura.

Si en la crisis presente el Gobierno no le ampara y permite su muerte, llevará consigo el peor estigma.

El periódico debe ser considerado artículo de primera necesidad, de más imperiosa necesidad que el carbón y el arroz; el carbón puede ser sustituido por la leña, el arroz por los garbanos; todo admite sustitución menos el periódico, y fuera inaudito que éste no mereciera la protección que otras cosas han merecido.

Como ha hecho con otros artículos, debe el Gobierno adquirir el papel a los precios que ha alcanzado y proporcionar a las Empresas periodísticas a los que tenía en 1914. Si no lo hace, la ruina de los periódicos es inminente y el Gobierno corresponderá la enorme responsabilidad de no haberla evitado.

Los repetimos: el periódico es indispensable, el público lo necesita, lo espera, lo anhela.

Apena el ánimo pensar que vayamos a pasar sin periódicos meses y quizás años.

Véase lo que ocurre a bordo de un trasatlántico. En cuanto éste toca en un puerto, el pasaje se echa sobre los periódicos, curioso de saber cuanto ha pasado durante la travesía.

Debe ponerse al público en el caso del pasaje de un buque que en alta mar perdiera la hélice?

¿Sería posible tal aislamiento?

No, no mil veces; los periódicos no deben morir.

La presente crisis debe solucionarse sin pérdida de momento.

Para hacer frente a los primeros fríos, nada mejor que fortificar el organismo tomando una ó dos veces al día los CHOCOLATES EZQUERRA.

#### De enseñanza

Un admirador de la enseñanza.—Historias que parecen cuentos.

Un súbdito español, don Pedro Vila, acaba de fallecer en una población de la República Argentina, legando a sus herederos una cuantiosa fortuna, y no olvidándose de la necesidad que está de auxilios pecuniarios la cultura española, la asigna en su testamento cuatro millones de pesos, de los que uno debe distribuirse entre todas las provincias españolas, excepto Barcelona y Lérida, a las que destina los otros tres millones.

La cuantiosa donación de este filántropo es una lección para el Gobierno, a quien dice, no con palabras, sino con hechos, que la enseñanza está muy atrasada.

Para remediar en una pequeña parte este atraso, manda el aludido millonario que entre en el Erario nacional un millón de pesos, y es natural que el brillo de esa moneda se note con algunas mejoras para nuestras escuelas, para nuestros niños y para los maestros de éstos.

Un agradecimiento eterno debemos todos a nuestro malogrado compatriota, sirviéndonos su altruista acción de un ejemplo sublime.

Leo y corto;

En un examen.

Profesora.—Señorita, ¿quiere usted examinarme el Principio de Arquímedes?

Examinanda.—Todo cuerpo sumergido en un líquido pierde de su peso



EMILIA BRACAMONTE

una cantidad igual al peso del volumen del líquido que desaloja.

Profesora.—Querrá usted decir pierde de su masa.

La alumna calla y el público queda estupefacto.

En otro examen.

Profesora.—Dígame clases de flores.

La alumna enumera todas las que conoce.

Profesora.—Y flores de tela.

Risa general.

PETRONIO.

#### Baños HOTEL PALLARES

#### Ecos de la Alcaldía

##### La cocina económica

Ayer, en el primer expreso, regresó de San Sebastián el alcalde don Guillermo Elio, el cuarto teniente de alcalde don Victoriano Laza y el capilar don Ricardo Uralde.

A mediodía de hoy, al recibir el señor Elio a los periodistas, le interrogamos acerca del indicado viaje, del que han venido muy satisfechos, pues en la capital donostiarra han sido agasajados admirablemente por aquellos ediles.

Esta misma semana quedará redactado, por la comisión iri cada, el proyecto para establecer en esta capital la cocina económica.

##### El impuesto de solares

Dijonos el señor Alcalde que se han puesto al cobro los recibos de la contribución del impuesto sobre solares y jardines.

La Comisión encargada del mismo ha estudiado todas las reclamaciones que se han presentado y ha resuelto en justicia, introduciendo algunas modificaciones en lo hecho.

Terminado el plazo voluntario para verificar el pago, el agente ejecutivo pasará a embargar a los morcosos, sin contemplación de ninguna clase.

Este Ayuntamiento—manifestó don Guillermo—no tiene más remedio que cumplir con lo que se ha contratado hecho por el anterior, si bien es cierto que

estudia la manera de introducir algunas modificaciones en el próximo presupuesto.

Con los cambios bruscos que ahora sufre el tiempo, se corre peligro de enfermar, y éste desaparece fortaleciéndose con CHOCOLATES EZQUERRA.

#### Escuela de Artes y Oficios

Matricula para las enseñanzas del curso de 1916 a 1917.

De conformidad con lo dispuesto en el Reglamento porque se rige esta Escuela, se hace saber que el primer período del curso de 1916 a 1917 dará principio el día 1.º de Octubre próximo y terminará el día 30 de Abril de 1917.

En su virtud, la matrícula se verificará en dicha escuela, de siete a ocho de la noche, los días del 21 al 30 inclusive del mes de la fecha, en que terminará el plazo para hacer la inscripción.

La enseñanza oficial comprende las secciones siguientes:

Enseñanza de Alumnos

Técnico delineante.—Primer año, Aritmética y Geometría; segundo, Aritmética y Geometría y dibujo lineal; tercero, dibujo lineal copia del natural, mecánica y prácticas de taller.

Ebanista.—Primer año, Aritmética y Geometría; segundo, Aritmética y Geometría y dibujo lineal; tercero, dibujo lineal copia del natural, mecánica y prácticas de taller.

Artes.—Primer año, Aritmética y Geometría; segundo, dibujo de figura estampa y dibujo de adorno estampa; tercero, dibujo figura yeso, dibujo adorno yeso e Historia del Arte.

Comercio.—Primer año, Aritmética y Geometría; segundo, Mecanografía, Caligrafía y Aritmética Mercantil; tercero, Idiomas y Cálculo mercantil.

Garbanos nuevos de Arévalo (Castilla) Chocolates "LA DULZURA," Hijos de Vicente Más San Francisco, 1 (Teléfono 146)

NUEVO CENTRO DE ESTUDIOS ACADEMIA PREPARATORIA "NORMA," Al ingreso en la E. de Estudios Superiores del Magisterio. De oposiciones a Escuelas primarias. De la segunda enseñanza: Normales de maestras e Institutos. Matrícula por grupos y por asignaturas sueltas. Horas de matrícula, de 4 a 6 de la tarde, en su local.

Florida, 48, 2.º, izquierda

#### Enseñanza de Alumnas

Corte.—Primer año, corte en blanco; segundo, corte en blanco; tercero, trajes de niños.

Artes.—Primer año, dibujo de figura ó adorno; segundo, dibujo de figura ó adorno y copia del yeso; tercero, dibujo de figura ó adorno y copia del yeso y Geometría.

Comercio.—Primer año, Aritmética mercantil; segundo, Cálculo mercantil; tercero, Contabilidad comercial e Idiomas.

Para ser admitido en la Escuela se necesita haber cumplido 12 años y saber leer y escribir. En caso de duda, se probará la primera condición por medio de la figura ó copia del yeso; tercero, dibujo de figura ó adorno y copia del yeso y Geometría.

Los aspirantes que deseen ingresar como alumnos oficiales en la Escuela, solicitarán la especialidad a que quieren asistir, sometiéndose al plan de estudios de la misma y asistiendo a la totalidad de las clases.

Los alumnos que hayan cursado alguna asignatura de la Escuela en años anteriores, y que deseen continuarlas oficialmente, expresarán asimismo la especialidad que les conviene, quedando a juicio de los señores profesores la clasificación del año a que deben asistir.

Los alumnos libres que deseen asistir a una enseñanza determinada, sin someterse a alguno de los planes de estudio de la Escuela, serán admitidos únicamente en el caso de quedar puestos vacantes después de acomodarse todos los alumnos oficiales.

Los aspirantes que a juicio de la Junta Directiva reúnan las debidas condiciones, podrán recoger oportunamente la papeleta de admisión.

#### Enseñanzas para la mujer

Estas clases, que darán comienzo el día 5 del próximo mes de Octubre, se regirán por las mismas condiciones de convocatorias anteriores, efectuándose las matrículas de las alumnas en los días 1 al 4 del citado Octubre, de seis y media a ocho y media de la noche, en el edificio de la Escuela.

Vitoria 20 de Septiembre de 1916.—P. A. de la J. D.: su vocal secretario accidental, Enrique Guinea.

No olviden los consumidores que los CHOCOLATES EZQUERRA son los únicos galardonados con medalla de oro en la última Exposición.

#### Indulto a desertores y prófugos de la Armada

La «Gaceta» publica el siguiente decreto:

«Artículo primero. Se concede indulto de las penas ó correctivos que pudieran corresponderles:

A los prófugos del servicio de la Armada.

A los inscriptos que debiendo ser incluidos en alistamientos anteriores no lo hayan sido hasta el presente, y a los comprendidos en la regla 3.ª de la Instrucción dictada para el cumplimiento de la ley de Reclutamiento de 17 de Agosto de 1885.

A los individuos de la Armada que se encuentren declarados desertores y a los que en la actualidad se hallen sometidos a procedimiento como tales.

A los individuos, auxiliares, cómplices y encubridores del delito de desertión y a los encubridores de la fuga del individuo a quien se hubiere declarado prófugo.

Los desertores y prófugos acogidos a esta gracia deberán servir en activo el tiempo que les corresponda para completar el que estuvieron ó estén los demás individuos de su reemplazo a cupiendo de abono a los desertores el servicio con anterioridad a la desertión.

Los prófugos de la Armada que sean de reemplazos anteriores al del año actual, podrán, al acogerse a esta gracia, solicitar la redención a metálico.

Se señala el plazo de tres y seis meses, respectivamente, para que los individuos residentes en España ó en el extranjero puedan acogerse a los beneficios de este indulto, debiendo presentarse dentro de dichos plazos a las autoridades de Marina ó a los Consulados de España en el extranjero.

Se exceptúa de los beneficios de este indulto a los que hayan cometido la desertión perteneciendo a las dotaciones de los buques ó a los batallones de infantería de Marina que presten servicio en África.

Quedarán sin aplicación el indulto concedido por este decreto si los individuos a quienes haya de aplicarse, cometieran cualquiera de los hechos punibles que en el mismo se comprenden.

Por los Ministerios de Estado y Marina se dictarán, en la parte que a cada uno concierne, las disposiciones neces-

sarias para la ejecución del presente decreto.»

Nada hay tan indicado para la salud en el otoño como los CHOCOLATES EZQUERRA.

#### Notas del día

De invierno

Hoy hemos tenido un día pintoresco, con sol a ratos, agua, viento y frío, que nos ha recordado los aún lejanos días del invierno y nos ha hecho temer por el brillo de las fiestas de Logroño.

¿Se adelantará el «cordónazo» de San Francisco?

Los perritos

En el pueblo de Oreitia, y a las doce de la mañana de ayer, fué mordido por un perro, propiedad de don Simón Fernández de Matauco, el peatón conductor de la correspondencia a dicho pueblo, sin que éste pudiera evitar el percance, ni notar la proximidad del perro, por haberle mordido por detrás, en la pierna izquierda, quedando marcada toda la dentadura del perro en la pierna mordida.

Del hecho dió conocimiento el alcalde de barrio de aquel pueblo y al alcalde de Vitoria.

#### Real Ateneo

El viernes 22 de Septiembre, a las seis y media de la tarde, se celebrará en el Salón de Actos del Instituto, una conferencia a cargo del comandante de Ingenieros don Emilio Luna, sobre el tema: «Valor estratégico del litoral marítimo de España.»

Sumario: Fronteras marítimas.—Bases navales.—Bloqueo.—Situación relativa de las bases navales de España.—Costa Norte.—Valor de las rías de Galicia, Portugal, Costa Sur, Gibraltar, Costa Norte de Marruecos, las Islas Canarias, Costa de Levante, Mahón.

La entrada será libre.

#### Películas

El Diputado por Laguardia

Fué a la bella Easo, en unión de su linda hija María Teresa, el Diputado a Cortes por Laguardia, don Casimiro Pando-Argüelles.

El conde de Baynoa

Regresó a la capital de Guipúzcoa el ilustrado ingeniero director del ferrocarril Vasco-Navarro don Manuel García Briz, conde de Baynoa.

El «New-Club»

En el correo ha marchado a Logroño el primer equipo del «New-Club», que jugará durante las fiestas de San Mateo contra «Recreation-Club» de aquella capital.

La tercera tanda

Para sus respectivos pueblos han marchado los sacerdotes de la tercera y última tanda que vinieron a practicar ejercicios al Seminario.

Notas tristes

Mañana se cumple el primer aniversario del fallecimiento de doña Josefá Bengoechea Fernández.

Las misas que a las seis y media y ocho y media se celebran en el altar mayor del convento de los RR. Padres Carmelitas, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Reiteramos nuestro sentido pésame a la familia de la finada.

Viajes

Han ido:

A Madrid, don Antonio Cerrada.

A Burgos, el competente ingeniero de esta División de ferrocarriles don Guzmán de la Vega.

De San Sebastián a la Corte, en unión de su distinguida familia, el rector de Heraldo de Madrid don Manuel María Guerra y Oliván.

De Medina del Campo a la capital de Guipúzcoa, donde pasará una temporada, la marquesa viuda de Hoyos.

De la bella Easo a Pamplona, el exalcalde de aquella capital navarra don Joaquín Vinas.

A Madrid, el conocido arquitecto don Cesáreo Iradier.

A Párganos, el acreditado cosechero de vinos don Jerónimo Martelo.

A San Sebastián, el abogado del Estado señor Arcaya.

—Han venido:

De San Sebastián, el R. P. Tressens.

De la misma localidad, don Fernando Arocena y señora.

De las costas del Cantábrico, donde ha pasado unos días, la simpática señorita María Mas, hermana de los acreditados comerciantes del mismo apellido, de esta plaza.

De Elorrio, don Juan José Rivacoba y su distinguida señora.

## Espectáculos

Teatro Circo

Mañana jueves, reaparición de la aplaudida canzonetista

**EMILIA BRACAMONTE**  
y continuación de la película  
**LOS VAMPIROS**

con el estreno de la quinta serie, titulada «Los ojos que fascinan», de la cual se exhibirán la primera y segunda parte. La orquesta la dirigirá don Francisco Bracamonte.

Sesiones a las siete de la tarde y a las diez de la noche.  
Precios: Platea, sin entradas, 3 pesetas; butaca, 1; general, 0'40; militares sin graduación y niños, 0'20.

El viernes, estreno de la tercera y cuarta parte de la quinta serie de «Los vampiros», y presentación de Emilia Bracamonte.

### Gran Café Universal

Conciertos todos los días, por tarde y noche, por el notable pianista don Bernardino Ochoa.

### Gran Café Moderno

Conciertos diarios, por las tardes a las dos y media, y por las noches a las diez, por el «Trio Erselius», formado por madame Marie Erselius (piano), mademoiselle Lucienne Denots (violin) y mademoiselle Paulette Chabas (violoncelo).

—Mañana jueves a las seis y media de la tarde, gran concierto de moda, dedicado a las señoras, con el siguiente programa:

- 1.º «Marche glorieuse» (marcha).—Laporta.
- 2.º «Ponone» (vals).—Waldteufel.
- 3.º «Aida» (fantasía).—Verdi.
- 4.º «Célebre largo».—Handel.
- 5.º «Florentina» (overtura).—Cacciali.
- 6.º «Chatonillement» (marcha).—Scott.

## Arriendo

Se arrienda, en el pueblo de Mendizábal, una casa, huerta, monte y varias heredades, cuya cabida es de 35 fanegas de tierra.

Para informes, en la Administración de este periódico.

## En ambos casos

Anemia (del griego *an*, privativo, y *haima*, sangre) quiere decir sencillamente «falta de sangre». Siempre que falta sangre en el organismo, hay anemia, en el sentido literal. Sin embargo, en un sentido más preciso, se entiende por anemia, no la carencia, ó por mejor decir la escasez de sangre por determinadas causas externas (hemorragias traumáticas, por ejemplo) sino la ocasionada por un motivo interno; sea que el motivo conduzca a insuficiencia en cantidad ó que lleve a imperfección en calidad. En ambos casos las Píldoras Pink curan, puesto que dan sangre, en cada dosis y puesto que acrecientan, el número de glóbulos rojos.

¡Tenemos a la vista un caso más de curación: el de la señorita María Gómez habitante en Barcelona, Pueblo-Secco, Fonthonrada 14, 1.º, 3.º, quien nos lo participa en estos términos:



Srta. Maria Gomez.  
Cl. Marín

«Certifico que he conseguido mi completa curación merced al uso de las Píldoras Pink. Estaba muy anémica; no se me quitaban los dolores de cabeza; carecía de ganas de comer y si algo comía me hacía daño. Había llegado a un grandísimo decaimiento: el más mínimo esfuerzo de trabajo me postraba, de modo que no podía hacer nada. Además tenía copiosas hemorragias que, naturalmente, también contribuían a mi debilidad. Comencé el tratamiento de las Píldoras Pink por consejo de una amiga que las había tomado con excelente resultado. A la tercera caja ya noté un profundo cambio, que contrastaba con la inutilidad de los otros remedios antes experimentados. Esto me inspiró gran confianza en el tratamiento: lo proseguí, no tardando en recuperar el apetito; me sentaba bien lo que comía; iba restaurando las fuerzas y animándome. Los dolores de cabeza se me quitaron por completo, lo mismo que todas las anteriores dolencias. De esta manera, concluí el tratamiento ya estoy enteramente bien y fortalecida. A las Píldoras Pink debo el beneficio de haber recuperado la salud.»

Las Píldoras Pink combaten con la mayor eficacia todas las causas de debilidad que llevan a la anemia, como son los esfuerzos físicos ó intelectuales, las pasiones, los grandes disgustos de la vida. Y los combaten porque atemperan el organismo mediante la buena producción de la sangre y la excelente tonificación del sistema nervioso.

Se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas. Las cajas vendidas en España deben llevar exteriormente una etiqueta indicando que contienen un prospecto en lengua española; de no tener esta etiqueta conviene no aceptarlas.

## Amadeo García de Salazar MÉDICO

Ex ayudante de los doctores Azúa y Hernando, en sus clínicas de Madrid.

Consulta de ONCE a UNA y de TRES a CINCO.

San Prudencio, 18, 1.º

ADMITE AJUSTES

## Isabel Rodríguez Sombrerera

Ex oficiala de R. Grinón, después de perfeccionarse en Madrid, ofrece sus servicios a domicilio y particulares.

Cuchillería, 13, 1.º

## NOTICIAS

Según nota facilitada por la Compañía del Norte, durante la tercera década del pasado agosto aumentó la recaudación en 525.539 pesetas, comparada con la que se obtuvo en igual tiempo del año anterior. El aumento, desde el 1.º de Enero se eleva a 11.591.682 pesetas.

«Pastillas de la K», nombre registrado. Ideal de los purgantes. Maravilla del estómago, antibiliosas y depurativas de primer orden. Purgante suavísimo, no da dolores de vientre, no da irritación, no da el aplastamiento que dan los demás purgantes; y usándolas puede comerse de todo y hacer la vida habitual. Dosis: Una, laxante; dos, purgante. Caja, 10 céntimos. Tubo, una peseta.

Depósito, Farmacia M. Roselló, Barcelona.

La prensa francesa reproduce la caricatura del káiser y da detalles acerca del proceso que, por publicar dicha nota humorística en la revista *España*, se sigue contra el genial caricaturista Bagaria.

Con tal motivo, los citados periódicos tributan grandes elogios al notable y celebrado artista.

### «SAN ROQUE», de JEREZ QUINADO

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente

Bebida de uso general muy agradable. Exitos reconocidos. Necesario en todas las familias. Pídale en todas partes.

Por toda Alemania se están vendiendo mucho los relojes parlantes, que, en vez de dar las horas, las cantan en voz humana, gracias a un fonógrafo. El mecanismo puede ajustarse de modo que el reloj deje de cantar durante un espacio de tiempo determinado: de noche, por ejemplo. Pasado el intervalo deseado, el reloj vuelve a cantar las horas automáticamente.

Ningún tratamiento de baños es completo si no se asocia el uso de un tónico como la Carne Líquida Valdés García.

Se estima en 60.000 los cinematógrafos ambulantes en el mundo. En los Estados Unidos y Canadá hay más de 15.000, y en Inglaterra más de 6.000 que recorren el país hasta las más pequeñas aldeas.

### LA COMPAÑÍA DE MADERAS

Bilbao

Madera de pino del Norte, tea y francés, por vagones completos y por expediciones sueltas

El vapor americano «Ventura», que llegó hace poco a Sydney, procedente de San Francisco, recogió despachos de telegrafía sin hilos de la estación de Turcherton, hallándose a 9.000 millas de este punto, siendo, por lo tanto, ésta la distancia mayor a que hasta ahora se ha efectuado una transmisión.

**Oídos.** Calma dolor en el acto y cura supuración en cuatro días «Oto-Analgésina Orive». De venta en todas las farmacias. Precio, 4 pesetas.

En la Central de Teléfonos de Barcelona se halla detenido, por no encontrar a su destinatario, un telefonema transmitido de Vitoria para Toquillas.

**El elixir dentífrico Higea**, de sustancias inofensivas y eficaces para la dentadura, a la vez que de presentación elegante, es el dentífrico preferido por el público, que por él abandona los dentífricos más antiguos y de más fama.

Proveedores de la Real Casa

### Lecciones de Francés

Los que deseen aprender pronto y correctamente el idioma francés, deben dirigirse al muy conocido profesor francés, calle de Dato, 39, piso primero, quien empezará las lecciones desde Septiembre.

Siendo limitado el número de discípulos, ruego pasen a inscribirse desde este momento.

# Nuestra información

## Correo, telégrafo, teléfono

POR TELÉFONO

Madrid 20—(Varias horas).

## Guerra

La derrota búlgara se confirma.

ATENAS.—Se confirma la toma de Florina y la completa derrota causada a los búlgaros por las tropas que manda el general Cordonnier.

Las fuerzas serbias obligaron a los búlgaros a batirse en campo raso.

Los búlgaros comenzaron sus trabajos de atrincheramiento cuando se vieron atacados de flanco por las tropas aliadas, huyendo a la desbandada y abandonando gran cantidad de material de guerra.

Los aliados tienen actualmente abierto el camino hacia Monastir.

El botín de las tropas aliadas

PARIS.—El botín cogido por las tropas aliadas en el frente oriental, en Italia y en Occidente, es el que sigue:

Prisioneros, 490.668.

Cañones, 1.131.

Ametralladoras, 2.624.

### Una proclama

PARIS.—En el momento en que el ejército servio pisa de nuevo el suelo patrio, el príncipe heredero le ha dirigido una sentida proclama.

### El ejército revolucionario

SALÓNICA.—El comité cretense de Defensa Nacional ha informado telegráficamente al Comité Central de Salónica que un contingente de 1.500 voluntarios, armados y equipados, está dispuesto a embarcarse para unirse al ejército revolucionario.

Se prepara el envío de otro contingente del mismo número.

Se cree que en un mes se podrán reunir en Creta 10.000 voluntarios.

SALÓNICA.—Según noticias recibidas por el comité revolucionario, el movimiento nacionalista gana terreno en la vieja Grecia, a pesar de las prisiones e torturas y de los esfuerzos que se realizan para impedir a los oficiales llegar a Salónica.

Hoy han llegado otros 500 soldados griegos procedentes de Thasos.

### Comunicado inglés

LONDRES.—El día de hoy, dice:

«La situación general no ha cambiado.

La lluvia ha sido constante en las últimas veinticuatro horas.

En las proximidades de Richebourg L'Avoue penetramos en las trincheras enemigas por tres puntos, cogiendo una ametralladora y algunos prisioneros y haciendo al enemigo grandes bajas.

Nuestras han sido ligeras.

Desde el comunicado último, no han vuelto cinco aparatos más.»

### La ofensiva ruso-rumana

ZURICH.—Se confirma que Dobruva ha sido completamente abandonada por la población, y las autoridades.

Las autoridades municipales se han establecido en Dorakandreni, y las autoridades provinciales en Klausenburg.

En los alrededores de la estación han caído varios obuses de grueso calibre.

### Huelga en Bélgica

LONDRES.—Según un telegrama de Amsterdam, dirigido a la Agencia Reuter, los mineros belgas de la cuenca de Boregnaghe se han declarado en huelga a consecuencia de la escasez de viveres padecida, y que hace muy difícil la subsistencia de las clases humildes.

Los huelguistas reclaman aumento en los salarios y algunas garantías relacionadas con artículos de apremiante necesidad, como el pan y las patatas.

Las autoridades alemanas se preocupan, tendiendo a la solución del conflicto.

### Probable retirada alemana

NUEVA YORK.—El «New York World» publica un telegrama de su corresponsal en Alemania, diciendo que hay muchas probabilidades de que las fuerzas alemanas a lo largo del frente del Somme, se retiren para reforzar sus líneas harto quebrantadas por los furiosos asaltos aliados.

No tendría nada de particular, agrega, que los alemanes han sucumbido en que se encuentran Combes y Peronne, se entreguen pronto a las acometidas aliadas.

### Belgas deportados

AMSTERDAM.—Se ha confirmado que los alemanes han secuestrado el material de los ferrocarriles secundarios.

En varias líneas importantes de la red de Aerschot se ha suspendido la circulación.

Las locomotoras y los railes han sido enviados a Alemania, a pesar de las protestas de la Administración.

El «Telegraaf» dice que, a pesar de las negativas del «Norddeutsche Allgemeine Zeitung», centenares de civiles belgas han sido deportados a Alemania.

Diariamente son encarcelados ferroviarios de la línea del Estado en Gante por negarse a trabajar para los alemanes, y si persisten en su negativa, son enviados a Alemania.

Trescientos civiles, de 18 a 40 años, han sido deportados por grupos de 50 y de 60, por haberse negado a trabajar en Saint-Nicholas.

### La evacuación de Monastir

SALÓNICA.—Se asegura que los búlgaros han comenzado la evacuación de Monastir.

La población civil, los archivos y las obras de arte han sido enviados a Uskub.

### Protesta belga

WASHINGTON.—El gobierno belga ha protestado de la imposición alemana obligando a los Bancos de Bélgica a suscribirse al empréstito de guerra alemán.

El director de uno de los Bancos ha sido encarcelado.

### La ocupación de Cavalla

ATENAS.—El Gobierno griego ha protestado en Berlín y en Sofía contra la ocupación de Cavalla y contra el hecho de que las tropas griegas fueran tomadas como prisioneras.

### La familia real

Los reyes no salieron de palacio durante toda la mañana.

Recibieron la visita de varias personalidades.

Los infantitos pasearon en automóvil por los alrededores de la población.

### Comisiones vascongadas

Llegaron comisiones de las Diputaciones de Alava, Vizcaya y Navarra.

Esta tarde, en unión de una comisión de la de Guipúzcoa, serán recibidos por el Rey.

Los de Navarra conferenciarán aparte con el Monarca.

### Las regatas

Se han suspendido las regatas debido al mal temporal que reina en el mar.

En la ciudad hay un sol espléndido.

### Romanones y el Rey

El conde de Romanones subió esta mañana a Palacio, donde despachó durante largo rato con el Rey.

### Con los periodistas

Terminado el despacho bajó a Villa-Aurora, donde recibió a los representantes de la prensa.

A éstos les dijo lo de siempre: —Señores, no hay nada de nada.

### La crisis carbonífera

Uno de los periodistas le preguntó acerca de la crisis carbonífera y sobre la traída del carbón de Inglaterra.

El Presidente replicó que el Gobierno se preocupaba grandemente del asunto, agregando que ayer, casualmente, celebró una extensa conferencia con nuestro embajador en Londres señor Merry del Val, referente al carbón.

De las gestiones que se están haciendo se espera obtener un buen resultado.

### El viaje de Alba

Dijo el jefe del Gobierno que el sábado llegará a San Sebastián el ministro de Hacienda señor Alba,

con quien tratará de la cuestión de los carbones.

La venida de don Santiago no tiene otro objeto que someter a la sanción del monarca los proyectos económicos que trata de presentar en las primeras semanas de Cortes.

### Embajador

Esta mañana visitó al Conde de Romanones el embajador de España en el Perú.

## Miscelánea

### Un choque

OVIEDO.—Dicen de Turón que en la mina «San José» chocaron dos trenes.

Resultó muerto el obrero Angel Díaz y herido gravemente Fernando López.

### Un suicidio

HUESCA.—En Gabasa, y en las inmediaciones del pueblo, ha sido hallado el cadáver de un individuo que no pudo ser identificado.

Del resultado de las investigaciones resulta que se trata de un suicidio, para realizar el cual se colocó un cartucho de dinamita en la boca.

### Riña sangrienta

OVIEDO.—En la mina «Rebaltaña» riñó Manuel Díaz con otro obrero apellidado González.

El primero resultó muerto de un tiro.

### Aviso a los extranjeros

LONDRES.—La Gaceta de Londres avisa a los extranjeros que deseen obtener algún cargo al servicio del Gobierno inglés, deberán solicitarlo por mediación del ministerio de Fomento.

### El nuevo Arzobispo de Lyon

PARIS.—Monseñor Germain, Arzobispo de Toulouse ha sido nombrado Arzobispo de Lyon, en sustitución de monseñor Sevin.

### Demanda de cereales

NUEVA YORK.—Muchos gobiernos extranjeros tratan de adquirir importantes partidas de cereales en los Estados Unidos, sobre todo Grecia.

### Accidente automovilista

SANTANDER.—Viajando en un automóvil don Francisco Amariach, acompañado de don Manuel Ramón Gómez y el chófer, chocó el auto contra un poste del tranvía, destruyéndose.

El señor Amariach quedó muerto en el acto y sus acompañantes en grave estado.

### La expedición Shackleton

LONDRES.—Sir Ernest Shackleton telegrafía desde Chile diciendo que se dirige a Australia para ir al socorro de otras diez personas de la expedición, que quedaron en la isla de Hoss, cuando el buque «Aurora» se deshizo de sus amarras y permaneció durante diez meses a la deriva en el Océano Atlántico.

Los gobiernos de Australia y Nueva Zelanda están equipando de nuevo al «Aurora» para esta expedición; pero consideran que no debe emprenderse antes de Diciembre.

Shackleton dice que siente gran responsabilidad por estos hombres y que no descansará hasta que haya hecho todo lo posible por socorrerlos.

Las personas que han regresado de la isla del Elefante se hallan ya en buena salud, y hasta ahora Shackleton no ha perdido ningún hombre a pesar de que su expedición tuvo que sufrir el peor invierno que ha habido en el Antártico.

## Madrid

### Polavieja en acción

El señor Polavieja prosigue en «El Debate» su campaña.

Hoy hace estas preguntas:

«¿Sabe el Gobierno si un súbdito francés, apellidado Beamunt, está realizando sondeos en la parte badeable del Duero, contra lo dispuesto en este particular?»

La cosa, de ser cierta, sería muy grave, pues, como es sabido, la parte badeable conduce a muy cerca de Medina, y esta población está en comunicación directa con el Centro y Norte de España.

¿Qué medidas ha puesto el Gobierno para evitarlo?

«¿Es exacto que el desasosiego del Gobierno dimana de la frase puesta en boca de un personaje im-

portante, que dice: «A España le pondré yo la mano sobre el hombro para que ande?»

### ¿Será Dato?

También en el citado diario se atribuyen las siguientes frases a un político de gran altura que ha estado en la Coruña estos días:

«Hay alguien que, soñando con ser caudillo, no es más que un enfermo a quien su familia le retiene en casa, pero que de vez en cuando sale al balcón para que le oigan. Ahora, el balcón ha sido Beranga.»

### Manifestaciones de Alba

Con motivo de la actitud que se sospecha que van a adoptar ciertos elementos conservadores contra los proyectos económicos del señor Alba, éste, a un redactor de «El Imparcial» ha hecho las siguientes manifestaciones.

No comprende el Ministro cómo puede considerarse como substancial la prioridad de la discusión del presupuesto a todos los demás proyectos, pues si aquél se votase sin la aprobación previa de las leyes complementarias, que son prólogo y parte integrante del mismo, resultaría destruída toda la labor armónica que en los proyectos se cimenta.

Agrega el señor Alba que todos ellos son fuentes de riqueza para el desenvolvimiento de las necesidades del país, dando preferencia a la educación, organización del ejército y otras necesidades de gran importancia, para que se nos respete el día de mañana, como merecemos, reduciendo todo ello en beneficio del país y así, el día de la paz, tendremos derecho a que se nos considere.

Toda la labor que se haga contra esto no será nada patriótica y muy poco afortunada.

## Barcelona

### «Solidaridad Obrera»

La Redacción del periódico «Solidaridad Obrera», ha publicado en la prensa un comunicado haciendo constar que por diferencias con el impresor donde se tiraba, no saldrá durante unos días, haciendo esto público a fin de evitar torcidas interpretaciones.

### Campaña electoral

«La Catalunya» y «El Progreso» han emprendido una intensa campaña electoral de propaganda en favor de sus respectivos candidatos por el distrito de Girona, cuyas elecciones tendrán lugar el día 24.

### La retirada de un candidato

La retirada del candidato maurista señor González Juvany se ha comentado desfavorablemente entre los elementos de la derecha que le apoyaban.

### Los tranvías, detenidos

A causa de una avería en la línea eléctrica, ha tenido que estar interrumpida, durante un gran rato, la circulación de los tranvías.

### El desfalco a la Mancomunidad

La Comisión provincial ha contestado al Juzgado que instruye la causa por desfalco a la Mancomunidad catalana, que se inhibe en toda acción, dejándolo a la iniciativa de la autoridad judicial.

No renuncia, sin embargo, a la indemnización que le corresponda en su día por los perjuicios irrogados a dicha Corporación.

### Joven agredida

Celebrándose un baile de sociedad, con motivo de las fiestas en el pueblo de Calvetas, un joven disparó tres veces sus revólver sobre una muchacha que había sido novia suya, hiriénola gravemente.

### Carreras de motos

Está todo preparado para que el día 8 del próximo se celebren las anunciadas carreras de motocicletas. Hay gran entusiasmo por la fiesta entre los amantes de ese deporte.

### El problema de las subsistencias

Ayer tarde se celebró la reunión de la Junta de subsistencias, en el Gobierno civil.

Occupáronse en dicha reunión de regular la exportación de la patata, a instancia de los cosecheros de Vich que así lo solicitaron en la visita que hicieron al gobernador interino acompañados del diputado a Cortes señor Bosch y Caterineu, expresando que está por recogerse la nueva cosecha.

# Balneario de Betelu (Navarra)

Gran confort. :- Automóvil de Tolosa á las doce y seis de la tarde. :- Descuentos durante el mes de Septiembre á familias

TRES MANANTIALES - SULFUROSO, ALCALINO Y CLORURADO-SÓDICO

Hallazgo de un perro de caza, de un año, color chocolate. Dirigirse al guarda forestal de Cigoitia (Alava).

Se necesita un muchacho para el escritorio, en la fábrica de muebles del señor Garayo, calle Florida, junto al Teatro Circo.

**Grandes talleres** de fundición y construcciones metálicas MAQUINARIA EN GENERAL

Hornos giratorios de panadería, con tiros rápidos, sistema Rollandt de últimos adelantos y con grandes resultados.

Especialidad en Turbinas Francis y Pelton. — Grúas y montacargas. — Caprestantes para obras. — Computas para canales. — Armaduras para cubiertas. — Llaves de pasofy grifería de bronce. — Prensas para uva y oliva. — Prensas de ocasión. — Martillos de pilón. — Barrenos. — Tupis. — Molinos harineros. — Sierras de cinta con soporte de horquilla, volante superior de acero, montada sobre coginetes de bolas con armazón de hierro ó madera. — Sierras de análogo construcción con carro para serrar troncos. — Servicio de soldadura al autógeno, para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc. — Grandes existencias en correas, aceites, grasas, coginetes de engrase automático y de anillos, de bolas de acero.

Representación exclusiva de poleas de madera.

PRESUPUESTOS GRATIS Aránquiz y Navarro VITORIA

**Ama de cría** Se desea una, con pecho fresco, para criar en su casa. Informarán en esta Administración.

**Pérdida** de un cachorro de caza, color café, edad 10 meses, número de la matrícula 158. Se darán señas particulares en la calle Constitución, número 15, tienda.

De no entregarlo voluntariamente, se considerará robado á la persona que lo posea.

**París Elégant** Calle de Dato, 23 (frente al Banco de Bilbao) Se ha recibido en este comercio de mercadería y novedades un variado surtido en puntillas y bordados, á precios económicos, así como también otras novedades en bisutería fina. En breve se recibirán de París los últimos modelos en cuellos para la próxima temporada de invierno. PRECIO FIJO

**ZAPATERO** Se necesita. Calle de San Juan, número 24. Zapatería de Prudencia Posadas. ALSASUA (Navarra).

**Inglés, Francés y Alemán** Clases y lecciones particulares Calle San Prudencio, número 6, piso 2.º Ludovic Plessis, Profesor 28 años en Inglaterra PARA LAS SEÑORAS Hélène Plessis, Profesora

Se desea un gabinete en sitio céntrico, 1.º ó 2.º piso; y se vende una máquina Singer. Darán razón, de cuatro á cinco, en la calle de los Fueros, 17, 1.º, izquierda.

**Concurso Obrero** Llama la atención á los premiados LINACERO Se acaba de construir un marco imitación caoba, propio para diplomas, al precio de dos pesetas. También se hacen grandes marcos de puros estilos para ampliaciones, pinturas, retratos, pergaminos y tapices á precios sin competencia. Plaza de la Independencia, 7. — Barretras, 2 y Fueros, 1. — Vitoria.

**Subasta de casa** En la oficina del Procurador y Corredor de Comercio don Pedro Usatorre (Cadena y Eleta n.º 12) y á las doce de la mañana del día 21 de Septiembre de 1916, se venderá, en pública y extrajudicial subasta, la casa n.º 54 de la calle de la Florida de esta ciudad. El pliego de condiciones y título de propiedad, se hallan de manifiesto en dicha oficina. t 20

**RAYOS X** MOLET, Médico. — Dato, 35, primero

**Botellas vacías** Se compran y venden. — Correría, 42, Vitoria. (POSADA DEL GALLO).

**Alpargatas** ¿Sabéis quién las vende más baratas que nadie, como podéis ver por los precios? La Alpargatería del Portal del Rey, 21. Hombre, 80 céntimos par. Mujer, 65

Las demás medidas, también baratas Nota: Tanto en la clase primera como en las demás, encontraréis una economía de 10 á 20 céntimos.



Los que sufren inapetencia pesadez y dificultad de digestión, flatulencia, dolor de ESTOMAGO desarreglos intestinales (diarrea, estreñimiento), es porque desconocen las maravillosas curaciones del DIGESTONICO De venta en farmacias y droguerías Depósito: Pérez, Martín y C.º MADRID

**VENTA** En la oficina del que suscribe, San Antonio número 17, bajo, á las once de la mañana del día 21 del mes actual, se venderá, en pública y extrajudicial subasta, una heredad rodeada de vallado, sita en Vitoria y su término de Trianas á Camino de las Trianas, muy cerca de la Plaza de Toros. El pliego de condiciones, estará de manifiesto en dicha oficina. Vitoria 12 de Septiembre de 1916. — Pascual de Ganchegui. t 20

**Servicio de automóviles "LA UNION,"** entre Vitoria y Bilbao y viceversa

En combinación con el tranvía de Arratia y los Ferrocarriles Vascongados. Salidas de Vitoria: A las nueve de la mañana sale un automóvil por la línea de Ceánuri, y á las 3 de la tarde sale otro por la misma línea. Por la línea de Durango sale un automóvil á las 3'45 de la tarde para tomar en Urquiola el coche de caballos y en Durango el tren. Este servicio enlaza en Amorebieta con el ferrocarril de Guernica. Salidas de Bilbao: A las 5'40 de la mañana sale de Bilbao por el ferrocarril Central para tomar el coche en Durango y el auto en Urquiola. Este servicio enlaza, como el anterior, con el ferrocarril de Guernica. Por la línea de Ceánuri sale de Bilbao á las 9 de la mañana y por la tarde á las 3. Administración en Vitoria, Fueros 7, garage. Administración en Bilbao, para el servicio del tranvía de Ceánuri, en la plaza de Arriaga, en el despacho de los billetes kilométricos de los Ferrocarriles Vascongados. Para el servicio de Durango por el ferrocarril, Achuri, 44, estanco, frente á la estación Central.

**BANCO ARAGONÉS** SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS Y CRÉDITO FUNDADA EN 1906 Domicilio social: ZARAGOZA Con un capital de 2.500.000 pesetas Capital destinado á seguros, 1.250.000 pesetas. — Desembolsado, 687.500 pesetas. Reservas (Banca y seguros), 1.006.790'61 pesetas. Seguros que practica actualmente: Incendios. Vida. Incendio de cosechas. El Banco Aragón opera á primas muy económicas; las condiciones de sus pólizas son sumamente ventajosas y son en todo caso interpretadas en beneficio siempre de sus asegurados, y, finalmente, cuenta con el concurso de importantes Compañías reaseguradoras que le permiten garantizar toda clase de riesgos, sea cualquiera su importancia y á satisfacción completa de sus asegurados. Pídanse siempre informes y primas á su Subdirector apoderado en Alava: DOMINGO DE MIGUEL, General Loma, número 8, 3.º, VITORIA.

**Celestino Alonso** ÓPTICO ESPECIALISTA Casa de primer orden, que figura en primera fila entre las más competentes de España. Construcción de gafas por prescripción facultativa en seis horas. Garantía absoluta en la interpretación. Graduación exacta de la vista; presbicia, miopía y astigmatismo simple ó combinado. El adquirir las lentes de esta casa, supone la conservación de la vista; cada uno de mis numerosos clientes comprueban mis afirmaciones. Relojería general. Artículos fotográficos. Aparatos de ciencias. Bisutería fina. Primer corresponsal de la Compañía Francesa del Gramophone. CONSTANTEMENTE NOVEDADES 9, DATO, 9

**Academia Tramún-Bengochea** Preparatoria para ingreso en las Militares, Correos y Telégrafos y para Comercio FLORIDA, 21, 1.º En as oposiciones que actualmente se verifican en Madrid han aprobado el examen previo los alumnos siguientes, preparados en esta Academia: Señores Achiaga, Arana, Castresana, Diez, Barrena, Arroyo, Gómez, Figuerola y Gordoa. Independencia en las clases de las distintas preparaciones. Preparación fuera de la Capital por nuevo procedimiento.

**Garbanzos mejicanos** muy finos sin remojo • De todos tamaños y precios **Vicente Lledó** PORTAL DEL REY, 22, VITORIA. (Teléfono núm. 293)

**HERNIAS (Quebraduras)** Los aparatos herniarios norteamericanos más perfeccionados, sin resortes de acero ni tirantes de entepierna y que contienen la hernia más voluminosa, sin estorbo ni molestia alguna para el paciente, son los aparatos HARD RUBBER TRUSSES de Bostón (E. U. A.) fabricados de goma vulcanizada, se adaptan al cuerpo sin hacer bulto, y cualquiera que sea la edad y el sexo del enfermo, así como también el volumen y la antigüedad de la hernia, la contención es completa, el peligro de la estrangulación desaparece y con su uso constante llega á conseguirse fácilmente la curación radical. Brazos y piernas artificiales, corsés para desviaciones vertebrales y toda clase de aparatos ortopédicos de la misma procedencia, en comisión. DEPOSITO EXCLUSIVO EN ESPAÑA: Farmacia de Arteaga :: 32, Paseo de Valencia, 32 :: Pamplona (JUNTO Á LA ESTACIÓN DE «EL IRATI») A donde puede usted dirigirse personalmente ó por carta, solicitando toda clase de detalles. Catálogo gratis á quien lo solicite.

**Banco de Bilbao** FUNDADO EN 1857 SUCURSALES PARÍS: 27, Rue Vivienne (Plaza de la Bourse) VITORIA: Dato, núm. 2.º Capital . . . . . Pesetas 30.000.000 Reservas . . . . . 10.998.642'14 Balance en 31 de Diciembre de 1915 . . . . . 1.130.526.284'29 Cotización de las acciones . . . . . 300 % Dividendo á las acciones . . . . . 14 % anual. Utilidades líquidas en 1912 . . . . . 18'60 % anual

**Operaciones de la Sucursal de Vitoria** Cuentas corrientes: á la vista 1 % anual de interés, á 7 días 2 % Imposiciones: en Caja de Ahorros (1 á 15.000 ptas.) 3 % anual sin vencimiento fijo 100 á 20.000 » 3 y cuarto % anual á vencimiento fijo (ilimitadas): á 6 meses 3 y cuarto % anual á 12 » 3 y 3 cuartos % anual Giros: sobre plazas bancables á 0'01 ª (1 por 10.000); sobre las demás plazas muy limitadas comisiones. Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo. Letras á negociación: á cuentacorrentistas, sobre Bilbao y otras veinte plazas á bancables más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas á los limitadísimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao. Descuentos sobre otras plazas, 4 y medio % Préstamos sobre valores, 4 y medio % Créditos en cuenta corriente y Pagares, 5 % Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión. Negociación de Francos y Libras; seguros de cambio extranjero; imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses. Cambio de billetes y monedas extranjeras. Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres. Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París, libres de derechos de custodia. Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversiones, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, emisiones, etc., sin comisión. Las horas de oficina en este Establecimiento para todo género de operaciones serán de nueve á una de la mañana y de tres y media á cinco y media de la tarde. Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de diez á doce la mañana.

**Banco del Comercio BILBAO** FUNDADO EN 1891 Capital totalmente desembolsado. . . . . Ptas. 5.000.000 Fondo de reserva. . . . . 1.000.000 Dividendos anuales á las acciones . . . . . 12 % Balance en 31 de Diciembre de 1913 . . . . . 281.158.047'17 Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones . . . . . 15.686.740'26 Imposiciones en la Caja de Ahorros. . . . . 29.216.240'48 Depósitos de valores. . . . . 226.458.354'41 Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en cuenta corriente, Operaciones de Bolsa, Negociaciones de moneda extranjera, Aceptaciones, Domiciliaciones, Depósitos de valores, Cuentas corrientes. Imposiciones. CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y CUATRO POR 100 Agente-Corresponsal en Vitoria: **BANCO DE BILBAO** Calle de Dato, núm. 18.

**Banco de Vitoria** CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000 Principales operaciones

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par. IMPOSICIONES: En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas) . . . . . 3 % anual. A la vista (de 500 á 25.000 pesetas) . . . . . 3 y cuarto % anual. A seis meses, cantidad ilimitada. . . . . 3 y . . . . . A un año, . . . . . 3 y 3 cuartos % anual. Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión. Compra y venta de moneda extranjera. Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín de Banco. Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América. Órdenes telegráficas y telefónicas. Descuento de cupones. Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO. Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas. Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno. Cajas de alquiler.-Informes comerciales Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana

**Lejía "Jabonina,"** LAVA SIN JABON Supresión del jabón = Conservación y limpieza perfecta de la ropa Gran economía DE TIEMPO, DE ROPA, DE TRABAJO, Y DE DINERO La Lejía JABONINA se compone de productos que se han sofisticado científicamente con objeto de obtener, á la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPSIA DE LA ROPA. Asegura su CONSERVACIÓN y realiza por sí solo la SUPRESIÓN DEL JABON. Por consiguiente, con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO.

En venta en todas las Droguerías y Tiendas de Ultramarinos Precio del paquete, 35 cts. de peseta Fabricada por Félix Lascaray-VITORIA

**Gran liquidación por cesación de comercio** Se liquidan todas las existencias de tejidos, confecciones y géneros de punto. Gran surtido en camisería de caballero, ropa blanca para señora, ropa blanca para niños, como jubones, culeros, camisas y gorros para cristianar. Grandes existencias en mantas de lana de superior calidad, corsés, medias transparentes, calcetines, boinas, fajas, velos, géneros blancos de todos los anchos y calidades, servilletas, manteles, toallas, pañolería de bolsillo, elásticos, toquillas, etc., etc. Inmenso surtido en géneros negros y azules de lana y algodón con colores completamente garantizados á precios sumamente baratos. No confundirse • SAN FRANCISCO, NUM. 3. • Precio fijo

**Agencia principal marítima de vapores correos rápidos españoles** Se advierte á los pasajeros que esta es la única «Agencia Principal Marítima» registrada en el Ministerio de Fomento de España, habiéndose cumplido todas las formalidades que establece la ley. Vapores rápidos de 15.000 á 40.000 toneladas que hacen la travesía á New-York en 8 días y emplea en el viaje hasta Nevada y California, desde Vitoria, 15 días. Tres salidas mensuales para New-York en vapores españoles. Esta Agencia se encarga de todos los gastos hasta cualquier estación de California y Nevada, aunque los pasajeros embarquen en España, con lo que el pasajero obtiene un gran beneficio y se evita de muchas molestias y gastos, por lo que esta Agencia se ve favorecida con la confianza de la inmensa mayoría de los pasajeros vasco-navarros. Los pasajeros que acuden á esta Agencia tienen la gran ventaja de llevar compañía desde Pamplona, como desean los pasajeros y sus familias, pues tienen pasajeros en todos los vapores que salen para América. Viajes rápidos en vapores españoles de Parcelana para California Buenos-Aires, Cuba y Méjico. Viajes rápidos en vapores españoles de Bilbao y Santander á Cuba y Méjico y Buenos-Aires. Viajes de vapores rápidos de Burdeos á New-York admitiendo pasajeros para San Francisco, Citi, Orejón, Los Angeles, Reno, Fresno y para todas las estaciones de los Estados-Unidos. Todos los que tengan que viajar, antes de tomar pasaje en otra parte conviene se dirijan á esta Agencia, en la seguridad de que encontrarán grandes ventajas y se les facilitarán gratis toda clase de informes.

Martín Larrayoz, Mayor, 7, 2.º, Pamplona. Oficinas, Plazuela del Consejo, núm. 1, planta baja.

Los **Chocolates Ezquerria** son los únicos que en la Exposición de Vitoria de 1916 obtuvieron **Medalla de oro** La más alta recompensa que se concedía á dicha industria. Ventas fabulosas en toda España

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**

VITORIA, 1'25 pesetas al mes.  
FUERA DE LA CAPITAL, trimestre, 4'00.  
EXTRANJERO, semestre, 15'00.

COMUNICADOS  
A PRECIOS CONVENCIONALES

PAGO ADELANTADO

# La Libertad

DIARIO MÁS ANTIGUO DE VITORIA

Redacción, Administración y Talleres, calle de Dato, número 53

Tarifas especiales para los suscriptores y antiguos anunciantes

**PRECIOS DE INSERCIÓN**

Esquelas en 1.ª a una columna, 15 pesetas; a dos, 30; a tres, 50.  
Idem en 2.ª, a una 10, a dos 20, a tres 25.  
Idem en 3.ª, a una 5, a dos 10, a tres 15.  
Anuncios en 1.ª a 0'75 pesetas línea.  
Idem en 2.ª a 0'35 idem.  
Idem en 3.ª a 0'10 idem.  
Para inserciones de tres, seis y doce meses, rebajas de 20, 30 y 50 por 100.

PAGO ADELANTADO

## Loeches

(La Margarita)

### Agua mineral natural

Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser ABSOLUTAMENTE NATURAL. Curación de las enfermedades del aparato digestivo, del hígado y de la piel, con especialidad: congestión cerebral, bilis, herpes, escrófulas, varices, erisipelas, y especiales de la mujer. Uso interno y externo.

DEPÓSITO: JARDINES, 15, MADRID

## Purgante

### Línea Pinillos

Servicio rápido y de gran lujo al Brasil Plata  
TRAVESÍA EN 15 DÍAS

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires

Saldrá de Barcelona el día 28 de Septiembre el vapor CATALINA.  
Saldrá de Barcelona el 10 de Octubre el vapor CADIZ.

Admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos y carga con trasbordo en Buenos Aires para Rosario de Santa Fé.

Servicio a las Antillas y Estados Unidos

Con salidas fijas quincenales

P.L.O. IX. 25 Septiembre, para Puerto Rico, Ponce, Santiago de Cuba y Habana.

BARCELONA 20 de Octubre.

Servicio rápido y de gran lujo para la Habana

Saldrá de Barcelona el 8 de Octubre el vapor INFANTA ISABEL.

Admite además carga y pasajeros para Las Palmas, Tenerife, Santa Cruz de la Palma, New Orleans y Galvestón, y carga con conocimiento directo para Guantánamo, Nuevitas, Sagua la Grande, Caibarien, Banes y Nipe, con trasbordo en la Habana, y para Gibara, Puerto Padre y Baracoas, con trasbordo en Santiago de Cuba.

La carga se recibe en el Tinglado de la Compañía (Muelle de las Baleares). Prestan estos servicios magníficos vapores de gran marcha con espaciosas camarotes de primera y segunda clase instaladas sobre cubierta. Camarotes de lujo y de preferencia. El pasaje de tercera se aloja en amplios departamentos. Alumbrado eléctrico. Telégrafo Marconi.

Consignatario: ROMULO BOSCH Y ALSINA

Paseo Isabel II, número 1 piso 1.º.—BARCELONA

Para toda clase de informes, SU REPRESENTANTE

En Vitoria: C. POLO, Correría 11 y Plaza de Abastos (puesto n.º 12)

NOTA. No se cobra retribución alguna por toda clase de informes que necesiten los señores pasajeros.

### Jabones

## Vasconia y Cantabria

Sin rival para lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegría, Postas 20.—Señores Hijos de don José Erbina Plaza Nueva 24.—Señores Hijos de Vicente Más, San Francisco 1.—Señores B. Hernández y Hermano, Portal del Rey, 20.—Don Vicente Ledó, Portal del Rey, 22.

### DROGUERIA GENERAL DE ARAUJO

20, DATO, 20



Drogas y productos químicos. Artículos para la limpieza. Cepillería, plumeros, esponjas, gamuzas. Aguas, específicos. Artículos para pintores, dibujantes; calcomanías, barnices brochas y pinceles. Semillas. Ortopedia. Artículos para la fotografía. Perfumería. Autor del Polvo Regenerador para hacer poner más a las gallinas. Autor del Extracto de Chartré para licor. Artículos varios.

## New-Bar

Establecimiento moderno. Gran confort é higiene. Servicio esmerado y á domicilio. Precios económicos. ::::

GENERAL ALAVA, 9.-VITORIA

Géneros garantizados, primeras marcas. Vinos generosos. Vinos finos embotellados, tintos y blancos. Licores de diversas marcas. Refrescos del tiempo y helados. Conservas, fiambres, aperitivos, aceitunas manzanillas y rellenas, quesos, pastillas de café con leche «pirineos», caramelos rellenos y bombones finos, leche condensada, mantequilla extra y en general toda clase de artículos de esta clase de establecimientos.

En obsequio á su clientela y al público en general que favorezca el New-Bar, tanto en el establecimiento como á domicilio, se sortean importantes premios, á cuyo efecto se entregará un bono numerado por cada consumación de quince céntimos que se haga en el New-Bar.

Véase lista de precios expuesta en el NEW-BAR

## Aguas y Baños de La Muera ORDUÑA (Vizcaya)

El mejor depurativo y reconstituyente. Cloruro de sodio, sulfato cálcico, ferruginos, nitrogenados, variedad, litínicos, bromurados, manganos, arsenicales. Son radiactivas y contienen gases raros, siendo consideradas como las mejores del mundo por su composición privilegiada. Indicaciones: linfatismo, escurfulismo, raquitismo, anemia, clorosis, neurastenia, catarro intestinal con estreñimiento ó diarrea, herpetismo, artritis, reumatismo, tumores blancos, carie de los huesos, úlceras, dispepsias gastro intestinales, infartos, hígado, bazo, enfermedades de la vista, especialísimas en las de la matriz y en cuantas procedan de impurezas, debilidad y pobreza de la sangre.

Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre. Hospedaje en el Gran Hotel, desde 5'50 á 16 pesetas, todo comprendido. Médico Director, don Eduardo Méndez del Caño.

## CONSERVAS ULECIA

Son las mejores. - Probadlas



## LA FLOR DE ORO

Usando esta privilegiada agua nunca tendrás canas ni serás calvos. El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer.



La Flor de Oro  
La Flor de Oro

es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el cutis ni ensucia la ropa.  
Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro.  
Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese bandolina.  
Cuando está agua se cura la cabeza, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma.  
es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénica.  
conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicaciones.  
Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural, si su aplicación se hace bien.  
La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta; por lo que, si se quiere, la persona más intima ignora el artificio.  
Con el uso de esta agua se curan y evitan las placas, cesa la caída del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca serás calvo.  
Esta agua deben usarla todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana.  
Es la única tintura que á los cinco minutos de aplicada permite rizar el cabello y no despide mal olor; debe usarse como si fuera bandolina.

Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si á las ves deseen teñir el pelo, hágase lo que dice el prospecto que acompaña á la botella.

De venta: principales perfumerías y droguerías de España y Portugal.

De venta en VITORIA, Perfumería de Ruiz y Eguíluz, Sucesores de la Viuda de Blanco, calle de Dato, núm. 1 y en las principales droguerías y perfumerías de España y Portugal.



## La Unión y el Fénix Español

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS  
Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal  
53 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios  
Capital social, 12 millones de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.  
Subdirector en Alava

## J. A. Quiroga y Gochicoa

Plaza del General Loma, 6, 2.º.—VITORIA

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tónica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

## “LA EXPORTADORA,”

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS  
Sebastián Ricardo Aranegui  
VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios impresos, blancos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

## Almacenes de LA BOLSA

Florida 23 y Arca 13  
Últimas novedades en aparatos eléctricos  
GRAN SURTIDO  
Camas y jergones



## VAPORES TRANSATLÁNTICOS ESPAÑOLES

de Pinillos, Izquierdo y Compañía

Servicio de Vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba

El día 29 de Julio saldrá para la Habana y demás puertos de la Isla de Cuba, el magnífico vapor,

MIGUEL M. PINILLOS

Para solicitar cabida é informes en general, dirigirse á su consignatario

## HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C.

San Sebastián: Plaza de la Alameda, 3, ó Pasajes: Buena Vista, 7

Teléfonos municipales 79 y 101. Teléfono provincial 11-2

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agencia un día antes del señalado para la salida del vapor, acompañando á cada remesa nota del número de bultos, marcas y numeración, peso bruto y nota en alógramos, valor de las mercancías, destino y consignación, expresando el deseo de asegurarse de riesgo marítimo y cuidando que todos los bultos tengan marcado con la mayor claridad el puerto de destino.

Indicar si el seguro marítimo se ha de hacer todo riesgo, bulto por bulto, ó libre de avería particular, según las condiciones generales de las Pólizas. Se ruega á los señores cargadores se sirvan dar aviso á esta Agencia con toda la anticipación que les sea posible, de las mercancías que deseen embarcar, para poderles reservar el hueco necesario.

Carbones nacionales y extranjeros • Agencia de Aduanas



DEBILIDAD, NEURASTENIA  
CONJUNCION, CLOROSIS  
CONVALENCIA

## ANEMIA

Héoglobine  
VINO Y JARABE Deschiens

Todos los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre CURA SIEMPRE.—Es muy superior á la carne cruda, á los ferruginos, etc. Da salud, fuerza y hermosura á todos.—FABR.

## Café-Bar “La Parra,”

CONSTITUCIÓN, 1

El único que dispone de una instalación sistema WELT para servir la cerveza en las mejores condiciones de frescura é higiene.

Cervezas por litros  
(sin envases) . . . 0'60  
Medias botellas . . 0'25  
Sifones . . . . . 0'10

Servicio á domicilio

IMPRESA VITORIANA.—Calle de Dato, núm 53